



## 主任的話 Director's Message

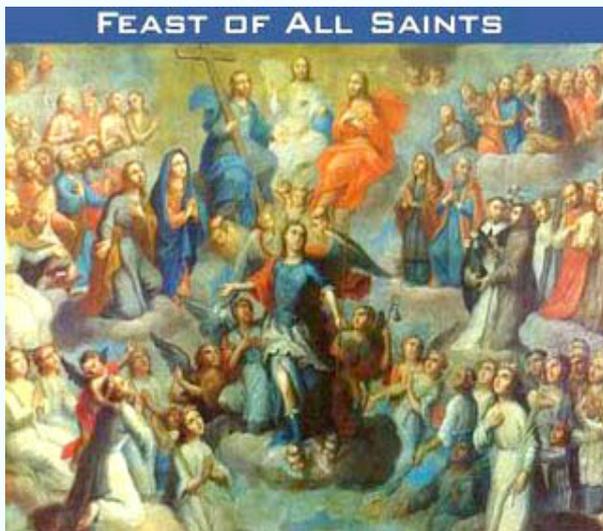
社工系副教授 李郁文老師

### 十一月「煉靈月」談「諸聖相通功」

十一月一日，在國外，稱之為「諸聖節」(All Saints Day)；在教會的禮儀年度中，十一月整個月份，即稱之為「煉靈月」，鼓勵信友們可以用獻彌撒、守齋、克苦、施捨、行善等方式，為仍在煉獄中接受煉淨的靈魂祈禱。所以，各個堂區、教會團體都會安排追思已亡的禮節，為已亡故的親人、恩人或朋友們祈禱，希望藉「諸聖相通功」的作用，幫助他們能早日脫離煉苦，得升天堂，獲享永福。

「慎終追遠」是中國傳統優良的風俗民情，也提醒著我們當緬懷與追思先人的德行，承先啓後，遵行他們的表率，精進努力，以光耀門楣；這種生者與亡者的生命連結，正清楚地呈現在教會「諸聖相通」的信仰道理中。

信仰教導我們，整個教會如同一個肢體，但分住在三種境界中：已獲得永遠的真福，在天上享受永恆光榮生命的，稱之為「勝利的教會」；靈魂仍有瑕疵，仍在煉獄中接受煉淨的，稱之為「煉淨的教會」；而仍在世界上奮發向上、努力追求真福的，稱之為「戰鬥的教會」，又稱「旅途中的教會」。三種境界，但因耶穌基督的名，藉著基督、偕同基督，卻同屬一個教會、一個肢體。因此，在基督的奧體內，天上、世上，彼此是相連的，可以有效地互相幫助、彼此代禱、共融通功，這就是「諸聖相通功」的信仰。



由此觀知，走在成聖的道路上，我們並不孤單，天上的聖人、聖女、恩人朋友們，可以因著我們的需要，不斷的將恩寵、神益通傳給我們，為我們轉求；我們也可以透過彌撒、祈禱、善工等方式，來幫助煉獄中的亡靈，早日完成淨化的過程；尤其是以「獻彌撒」的方式，隨同餅、酒，結合基督的奉獻，最有價值。金口若望也提醒我們：「援助他們、紀念他們，假使約伯的兒子因著父親的祭獻獲得潔淨，為什麼我們懷疑我們為亡者所奉獻的，不會帶給他們些許慰藉呢？不要遲疑，援助那些逝去的亡者，為他們奉獻我們的祈禱吧！」

教會聖師聖道明臨終時，向修會中的同道弟兄

說：「莫悲傷，莫哭泣，我死後，會對你們更有益；念在茲，助在茲，其成效，超過我生活在世。」（道明會士守則）。聖女小德蘭也說：「在今世，我無力，在天上，我會造福於天地。」（遺言）。從上述聖人聖女的言行表率在在都讓我們了解到：敬禮聖人聖女的目的不僅在推崇他們的傑出表樣，更在於藉著與他們共融通功，使我們更密切地結合於基督。（教會憲章第五十節）

期盼我們教會大學的每一位教職員生，都能理解十一月「煉靈月」的特殊意義，能從信仰的角度更深入地體會「諸聖相通功」的道理，那麼，我們將更明白天主是怎樣在乎我們的愛，願意天上的聖人、聖女，煉獄的靈魂和世上的生命，三者的愛力永遠相通相連。

## 我信肉身之復活

校牧 宮高德神父

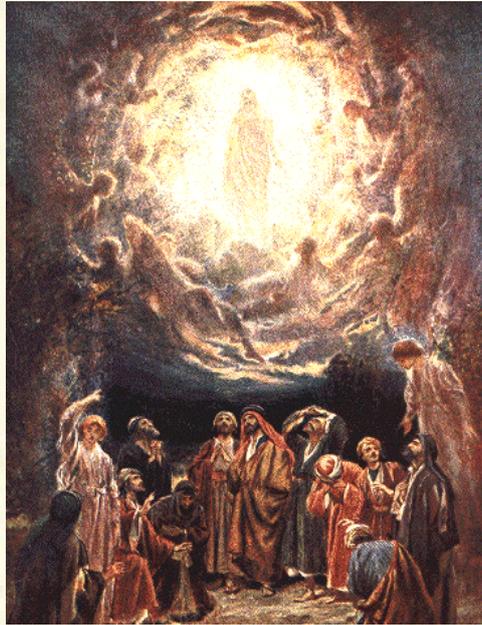
在「天主教禮儀年」的最後階段，來談談「我信肉身之復活」的道理，是十分恰當的。這是《信經》中的一句，淺白的說，是指明「人死後，不但不朽的靈魂生命必然繼續存在，就連我們會腐朽的肉體，也要重新獲得生命。」

相信死人必將復活，是教會的基本信仰。從《舊約》的時代起，天主早就一步一步漸進式的啓示出來，這是信仰「天主為萬物的創造者、救贖者、完成者」的自然結論，因這結論，人們自然期待「死後的復活」。

天主「不是死人的天主，而是活人的天主。」對天主的信仰，成為復活信仰的基礎：天主在耶穌基督身上實踐所許諾的救恩，把人們從死亡的枷鎖中解救出來，從罪過的重擔中釋放出來，從驚恐的黑暗中光亮起來，真切的懂得耶穌所說的：「我就是復活，就是生命。」

基督信仰中最不為人理解的，就是「肉身死後仍要復活」，該如何叫人相信呢？我們都知道人死後，精神靈魂與肉身完全分離，肉身開始腐朽，靈魂則去會晤天主，等待有朝一日與復活的肉身重新結合。天主是全能的，祂能夠還給人不腐朽的肉身生命，使它因著耶穌復活的力量，與我們的靈魂重新結合。

然而，復活後的人又是怎樣的人呢？耶穌死後第三天復活，復活的是祂那原來的身體，祂對驚慌失措的宗徒們說：「你們看看我的手，我的腳，分明是我自己。」（路廿四 39）但是，復活的耶穌並不是回到原來現世的生命，並不是恢復昔日的狀態。同樣地，我們每個人將來也要同祂一樣地，以自己的身體復活。如果我們是善人，我們復活後的身體要充滿光彩。



至於人什麼時候才會復活呢？《若望福音》六章和十一章都說過，是在最後一天，是在世界末日的時候，因為「死人的復活與耶穌的第二度來臨」有密切的關係，耶穌的再次來臨即世界末日的時刻。

事實上，信仰基督的人，現在已經同基督一起復活了，由於「聖神的德能」，基督信徒在現世所度的，已經是參與基督的死亡與復活的生命了。聖保祿宗徒說：「你們既因聖洗與祂一同埋

葬了，也就因聖洗，藉著信德，即相信使祂由死者中復活的天主的能力，與祂一起復活了，就該追求天上的事，在那裡有基督坐在天主的右邊」

「我信肉身之復活」的三點結論：

第一點，第二世紀的護教學家戴爾都良說：「肉體是得救的中心」。這句話演繹的說，就是：我們相信「天主是肉體的創造者」；我們相信「聖言成了血肉」，就是要「為人的肉身」作贖價；我們相信「肉身的復活」，就是肉身的創造與救贖的完成。

第二點，因著死亡，人的靈魂與肉體分開，但在復活的時候，天主還要把不會腐朽的生命，還給我們那已經改變的肉身，並使肉身與靈魂再度結合。就如基督怎樣復活、永遠常存，同樣，我們眾人在世界末日時都要復活。

第三點，我們相信我們「現有的肉身」要真正復活，我們埋入墳墓的是會腐朽的肉體，但復活起來的，是不會腐朽的身體，是個「屬神的身體」，這光榮的生命是戰勝罪過與死亡的證據。



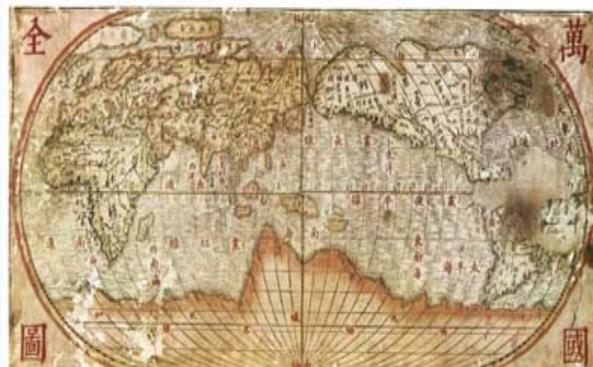
## 利瑪竇 (Matteo Ricci, 1552-1610) 逝世 400 週年紀念專題報導

利瑪竇 (Matteo Ricci)，1552 年生於義大利的馬切拉塔 (Macerata)。19 歲，進入耶穌會在羅馬的 S. Andrea del Quirinale 初學院。26 歲時來到亞洲的印度，兩年後 (1580) 在當地晉鐸，旋即開始了他的亞洲福傳工作。



利瑪竇在羅馬求學時，精於數學及地理。來到中國後，他繪製的萬國輿圖、天體儀和地球儀為華人所器重，他還製作計時用的日晷，贈與中國主要官員們。為了適應中國的風俗習慣，

他改用華名：利瑪竇。他在日常接見賓客時，常談論天主、靈魂、天堂、地獄。其中數人為名公巨卿；翰林苑中也有入教者，其一即著名的徐光啓，洗名保祿。1605 年時，北京奉教人數已逾 200 人。



1609 年，利瑪竇在北京創立了天主教在中國的第一善會組織：「天主之母善會」。他雖身在北京，但心繫全國；他既要領導所有傳教士，以身作則，勤勞不輟；又要培育新教友，扶植望教者，開導外教人。他還要著書立說，並督率建一大教堂的工程。此外，與各地神父們的信札往來，以及無法推辭的宮廷應酬，也都加重了他的工作份量。在心力交瘁的重壓下，他一病不起，於 1610 年 5 月 11 日傍晚辭世，享年 57 歲。



利瑪竇為了傳播天主的信仰與西方思想，從義大利出發到了明朝的中國。在中國三十多年，他繪製了中國歷史上第一個世界地圖，與徐光啓等人一同翻譯歐基里德的《幾何原本》，同時將《四書》翻譯成拉丁文……。在西方他是令人景仰的傳教士與「漢學家」；在東方則將他視為促進文化交流的科學家。

因著利瑪竇對中國教會卓越的貢獻，耶穌會發起為利瑪竇列品封聖程序。

以下是為利瑪竇列品封聖的祈禱詞：

在天之父啊，祢為拯救世人，曾派遣祢的獨生子來到世上，與我們同居共處。求祢垂聽我們謙卑的祈禱。

在祢眷顧的計畫中，利瑪竇神父是一名偉大的福音傳報者，他把聖方濟沙威的珍貴遺產繼承下來。作為信仰的使者，他在地大物博的中國，廣傳基督的教導，在救恩及聖化的路上，成為許許多多人的明智導師。

我們求祢，顯揚他在此塵世，一如在上天，讓他登上祭台，受人景仰。此一祈求的允諾全是為了祢及聖而公教會的愈大光榮，亦為砥礪那些英勇維護他們的信仰和愛德的華人天主教徒。

求恩祈禱詞

三位一體的天主，祢對在世上忠信服事祢的人，在天上予以賞報。利瑪竇神父曾耗盡他的一生，為把福音的光和訓誨帶給中華人民。求祢因他的這種大愛和奉獻，俯聽我們，賜給我們靠他的轉禱所求的恩典。

# 活動預告

## Coming Soon

### ● 紀念利瑪竇逝世 400 週年文物展

展覽時間：99 年 11 月 29 日(一)~12 月 16 日(四)  
 展覽地點：靜宜大學藝術中心  
 開幕茶會：99 年 11 月 30 日 12:10

### ● 「2011 年世界青年日」

#### 靜宜大學代表甄選活動



你想與來自世界各地的青年朋友，在文化交流中，彼此分享信仰生活嗎？2011 年 8 月 16 日~21 日，在西班牙舉行的世界青年日，是你的不二選擇。來！成為靜宜大學的學生代表，你將獲得一筆獎助金，幫助你參與這一盛事。  
 甄選報名：即日起至 12/15 日止。  
 報名表與相關資訊：請逕洽宗輔室分機 11022。

### ● 將臨期退省活動

你願意和我們在心中一起準備迎接耶穌的誕生嗎？12 月 11 日(六)宗輔室將在校內舉辦一日的退省活動。邀請到高福南(巧克力)神父、林衛道神父分別為教職員及學生帶領退省活動，欲參加者請在 12/8 前向宗輔室報名。

### ● 聖誕系列活動：

#### ❖ 「天主教學校週一聯合點燈」

時間：11/29(一)17:15~18:15  
 地點：任垣樓廣場平台。活動中將邀請光鹽社、熱舞社、管樂社做節目表演，並介紹將臨期意義及宣導聖誕愛心募款。歡迎大家帶著喜悅的心，一起來點亮希望之燈。

#### ❖ 「聖誕愛心禮物募集」

活動期間：11/29(一)~12/17(五)  
 每一年聖誕節，宗輔室都會結集大家的愛心，為弱勢孩童準備聖誕禮物。今年已選定為 博幼基金會 及 聖方濟兒少中心 的孩童募集，歡迎您到宗輔室來認養心願卡，傳遞溫暖！

#### ❖ 「聖誕愛心募款」

活動期間：11/29(一)~12/24(五)  
 今年的關懷對象分別是「聖方濟兒少中心」及「2010 年天主教學校週傳(船)愛 580 計畫」。詳細的活動辦法，請密切注意宗輔室的公告訊息。邀請您一同來傳遞聖誕節愛的精神。



#### ❖ 「台中教區天主教學校聯合點燈」

時間：12/10(五)17:00~21:00  
 這是台中教區天主教學校與台中市政府聯合舉辦的聖誕點燈晚會，活動地點在「台中市新市政中心」。有各校的精彩節目表演，別錯過喔！

#### ❖ 「監獄報佳音」

活動期間：12/14~12/16(二~四)12:00~17:00  
 耶穌的誕生是為愛所有的世人，我們也願意將這樣的愛彼此分享，歡迎你加入報佳音的行列，和我們一起到台中女子看守所、男子監獄、及女子監獄，當受刑人的小天使，將祝福與關懷溫暖他們的心。活動前將有四次練唱，請於 12/3 以前向宗輔室報名，額滿為止。

#### ❖ 「校園聖誕報佳音」

你願意和我們在校園中散播耶穌誕生的好消息嗎？一起來當佳音天使吧！請在 12/03 以前向宗輔室報名。詳細活動時間與地點：  
 12/20(一)12:10~13:00 校內餐廳報佳音。  
 12/21(二)13:00~15:00 校內行政單位報佳音。

#### ❖ 「聖誕愛心晚會」

時間：12/23(四)19:00~20:30  
 為慶祝耶穌誕生，將有本校手語社、話劇社、光鹽社、天使團……等社團的同學聯合演出，邀請您偕伴蒞臨觀賞。活動地點：伯鐸樓小劇場。

#### ❖ 「聖誕夜彌撒」

時間：12/24(五)  
 台中教區主教公署自當日下午 6 點起，於台中新市政中心廣場舉辦聖誕系列活動，內容除了有精彩的表演節目，並將舉行戶外聖誕夜彌撒。為支持響應教區活動，校內聖誕夜將不舉行彌撒慶典。

※ 12 月 25 日的聖誕彌撒，照常於上午 10:30 在修院聖堂舉行。





### ● 2010 年屆第四環境論文研討會

宗輔室與台灣生態協會於 10 月 2 日（六）聯合主辦。邀請天主教教廷駐華大使館代辦陸思道代辦及台灣蠻野心足生態協會創會理事長文魯彬律師作專題演講，亦有天主教與基督教對台灣環境的影響、台灣重大環境議題、自然生態研究、河川生態與管理、國土規劃、環境倫理等議題之 11 篇論文發表。與會人員藉著分享研究成果，共同關懷台灣生態環境。

### ● 蓋夏姆姆逝世 46 週年紀念

今年是本校創校人 Sister Marie Gratia Luking 蓋夏姆姆逝世 46 週年紀念。在 10 月 28 日姆姆忌日前一天，我們以一台追思彌撒向天主獻上心中的感謝，也請求姆姆在天上為我們轉禱，使靜宜大學在教育事業的耕耘上，時時都有天主的眷顧與助佑。彌撒後，唐校長帶領一行人至姆姆的墓園探視，緬懷她犧牲奉獻的精神，用自己一生歲月，以守護華人的方式敬愛天主。



### ● 「守護文藻— 919 災後重建」募款

和我們同屬天主教大學的友校 — 文藻外語學院在今年 9 月 19 日的凡那比颱風中，受到淹水之重創，校內設備損失高達 1.67 億元。為了實踐耶穌「你們要彼此相愛」的誡命，靜宜校園內發起募款活動，志工同學熱心地在同學間勸募，教職員則貢獻己力慷慨解囊，大家同心合力共募得 22 萬 200 元，為文藻的校園重建注入一點心力。



### ● 聖方濟育幼院志工服務

聖方濟育幼院位於苗栗後龍，專門收容失依、被遺棄、受虐待的孩子，目前共有 15 位 0-3 歲嬰幼兒及 30 位國小、國中生。這裡的孩子是宗輔室校園天使團自本學年起，開始關懷的對象。志工同學們定期於週六前往協助陪伴、照顧院內嬰幼兒。本學期尚有 12/4、12/11、12/18、12/25 及 2011/1/8 出隊日，歡迎大家加入志工行列，用您的愛心懷抱這群極需要被關懷的孩子。

### ● 心靈成長營

懷著興奮期待的心情，10 月 30-31 日一群有活力的靜宜青年參加了宗輔室在宜蘭礁溪「聖母山莊」舉辦的「心靈成長營」。在活動前同學們先以《牧羊少年奇幻之旅》一書舉行讀書會，為本次活動主題「夢開始的地方」做心靈的準備，在一連串的課程引導中，啟發同學追尋心中的渴望。活動第二天的爬山行程，考驗了大家的體力與耐力，一路上藉著彼此加油鼓勵，終於登上山頂，眺望廣闊的蘭陽平原及太平洋。錯過這次機會的同學們，下學期的「心靈成長營」期待與你相見！



### ● 「11 月 1 日諸聖節 All Saints' Day」活動

有鑑於一般人常將西洋的「Halloween 萬聖節前夕」與 11 月 1 日的萬聖節（諸聖節）混為一談，宗輔室在節日的這一天，邀請同學們前來搗蛋，透過有趣的小活動，瞭解「諸聖節」是天上所有聖人的節日，也藉著聖人小卡讓同學們認識教會內不同聖人的生平及其傳揚萬世的愛主精神。

### ● 煉靈月— 追思已亡彌撒

在天主教禮儀節期中，11 月是「煉靈月」，又訂 11 月 2 日為「追思已亡日」，特別紀念所有亡者。在這一天，我們邀請了教職同仁提供已亡的親友、恩人名單，共同為這些亡者獻上彌撒聖祭，祈求天主賞賜他們早日進入永恆生命的國度。

# world youth day MADRID 2011 Jornada Mundial de la Juventud

## 2011 年世界青年日活動訊息報導

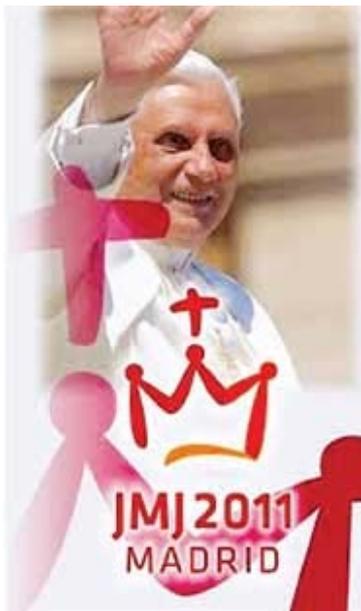
第廿六屆世界青年日將於 2011 年 8 月 16~21 日在西班牙馬德里舉行，今年的主題是：「在祂內生根修建，堅定於你們所學得的信德，滿懷感恩之情。」(哥二 7)

目前確定已組織要帶隊前往的台灣團體有 13 個，分別為：世青小灰團、聖母聖心愛子會、MAGIS 生活體驗朝聖團、大專同學會團、天馬騎士團、世青大會團、主言青年團、生命之母團、選擇道明團、德蘭文教團、新竹芥菜子團、共融與釋放團、花蓮教區山海青年團。



相關的世青大會行程、各團體活動行程、出團日期及費用等訊息，

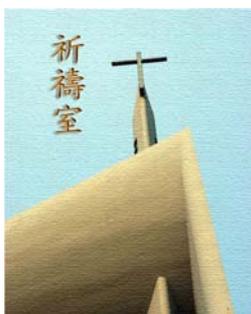
請上網頁：<http://www.catholic.org.tw/youthcbr/WYDs/WYD2011/> 查詢。



## 靜宜大學2010年世界青年日學生代表甄選



- ◎徵選目的：藉由天主教信仰之宗教心靈體驗，促進本校學生跨文化與心靈之交流，擴展生活視野並建立人文關懷的態度。
- ◎報名資格：認同天主教精神，並曾參與天主教教會活動之本校在學學生（大學部一至三年級與研究所一年級學生優先）。
- ◎報名截止日期：即日起至 2010 年 12 月 15 日（報名表請洽宗輔室索取）
- ◎學生代表名額：4 名。
- ◎甄選面談：2010 年 12 月 17（五）日中午 12:10
- ◎甄選結果公布：2010 年 12 月 20 日
- ◎說明事項：一、獲得代表資格之學生，可自由選擇參加台灣所組隊之任一團體，並必須依大會程序完成報名及參與台灣地區的培訓活動。  
二、各團活動實際支出需視其行程之規劃而定。校方將補助學生代表每人四萬元整之團費。  
三、家境清寒學生為優先甄選對象。



本月為教會的煉靈月。  
為我們已亡的祖先、親友、恩人們的靈魂安息祈禱。

也為生病的鄭榮洲老師、鍾丁茂老師、  
張雅芬老師、陳湘芬秘書的健康祈禱。

# 心靈成長營心得分享



宗輔堂於「聖母玫瑰月」的最後兩天（10月30~31日），帶著一群活潑可愛的同學，至宜蘭礁溪聖母山莊舉辦為期兩天的「心靈成長營」。同學們對此次活動，有諸多感想：

每個人都會長大，但不是每個人都會成熟。看似長為成人的我們是否已經真的長大，我們的心是否已經成熟，強大得足以面對社會，面對責任，面對我們自己的不完美……。

心靈成長營，一次愉快的旅行，一次心的洗滌，一次靈魂的昇華。在如今快節奏的生活環境中，我們總是努力的活著，努力快樂的活著。我們每天微笑，掩飾內心的脆弱，讓別人看起來我們很好，但當夜深人靜的時候，快不快樂只有自己的心知道……，我們努力的微笑，這是沒錯的。哭也是過，笑也是過，不如美麗的微笑迎接每一天！可是我們也會累的，我們需要一些時間，需要一個機會，誠心地面對主，向祂打開心扉，告訴祂我們很脆弱，我們需要祂來保佑我們……。

在我們雙手合一，祈求祝福時，我們內心是平靜的，是被護佑的，也是安心的。也許在這個活動中，我們只成長了一點點，可是我們的心靈在不知不覺中已經慢慢萌芽，學會真誠地面對自己，與自己真心的對話。認識自己，正視內心的脆弱，這是對自己最大的收穫！（范婧 同學）



地上走著一個凡人，對應著天上的一朵雲，雲無心，優哉遊哉，人有心，便被無所不在，永無止境的種種欲望挑逗著，步履匆匆，從不知道自己真正要什麼。我雖不是天主教徒，但這一路都備受天父的庇佑、聖母的照顧，挑戰自我，並更清楚自己的目標。

我收穫很多…最重要的是：理想需要行動去實現。最後再次謝謝所有同伴，給我難忘回憶的你們。

（顧原源 同學）

到了宜蘭聖母山莊，中午飯後，大家開始玩「尋找」的活動。我覺得這些活動蠻有意義的，如果用心去體會，都跟我們日常生活有關。學會耐心地等待，奇蹟才會到來，找到自己內心所嚮往的興趣，而不是盲目跟從別人的腳步，父母給與的建議可以當作參考，但真正的路是要自己走的。勇敢地說出自己內心的想法，聆聽自己內心的聲音，如果能用平淡的心看這世界，你將會很滿足。

晚上微風徐徐，走下山，舒服的泡個溫泉，讓自己沉澱，把今天疲憊的身心做一個釋放。我還和企管的一起玩球，真是特別。

隔天一早，天還未亮就開始今天的行程，爬山，我很努力的成功攻頂，也沒忘了注意身邊的風景，我身旁都被綠葉包圍，樹木週遭都是綠色的，真是佩服這些小生命，把大地染成如此美好的綠，這是一種天然不受汙染的大自然，還看到了好多鳳蝶、蜻蜓、蛾，一步一腳印的爬完整座迂迴的山。

（徐聖珉 同學）

我的心靈有沒有成長？那天回來的夜裏，一直在想……，還是對生活中的一些事情緊張、在意，這是我們正常的生活狀態。那兩天給我們的經歷，不會讓我們從此脫胎換骨；至少，我們知道和經歷了另一種生活狀態和另一種生活態度，以後的生活還是在於我們的選擇。

（劉瑞敏 同學）



# 天主教台中教區活動預報

upcoming Taichung Diocese Events



## 一、民國 100 年為慶祝台中教區成立 50 週年，將辦理下列各項活動：

1. 網路短片：讓年輕參與福傳工作，到每一堂區做 10 分鐘的報導、錄影或感人故事。
2. 50 年專刊編輯（含 DVD）。
3. 教區歷史與地方發展研討會。
4. 文物展覽：各堂區提供照片、認識堂區風貌。
5. 朝聖與尋根之旅
6. 大眾史學與影像媒體傳播工作坊
7. 查經比賽。
8. 靜宜大學以平台方式協助：文件統一格式、人才培育、資訊等。
9. 聖經話劇比賽。
10. 聖歌比賽。
11. 對外大型活動，如蔡主教音樂會。
12. 活動走出教區
  - a. 開幕式：各式活動、研討會、教會的回顧與展望。
  - b. 中場活動：青年活動、靜態式、各總鐸區來主教公署參觀不同總鐸區辦的文物展。
  - c. 閉幕式：佈道會、頒獎、如環境保護等。
  - d. 注重垃圾分類、環保有功學校、社區關懷等。
  - e. 聯合建國 100 年慶祝活動。
12. 靜態
  - a. 九日敬禮。
  - b. 靈修活動：請神父修女共同策劃。
  - c. 一日靈修：靜山、聖愛山莊等地方。
  - d. 推廣 24 小時朝拜聖體。
13. 重視聖召。



## 二、2010 年台中教區「聖誕聯合嘉年華」活動：



### 1. 「傳愛久久 聖誕晚會」

時間：12 月 24 日（星期五）晚間 6 點至 9 點

地點：台中新市政中心廣場

內容：園遊會、蘭陽舞蹈團、歌手演唱、樂團演唱、熱舞表演、拉丁歌舞、佛朗明歌舞蹈、聖誕馬槽話劇、活動摸彩。

### 2. 台中市總鐸區各聖堂（含霧峰、太平及大里天主堂）聯合「子夜彌撒」

時間：12 月 24 日（星期五）晚間 9 點

地點：台中新市政中心廣場

活動諮詢 & 報名資訊：

電話：04-22075678 主教公署聖誕籌備小組

網址：<http://www.catholic-tc.org.tw/>

